

# Télécommande

MODE D'EMPLOI



## 2 | Introduction

---

### Introduction

La télécommande Starkey vous permet de régler facilement et discrètement vos aides auditives.

Grâce à la longue durée de vie de sa batterie, la télécommande est toujours prête à fonctionner avec vos aides auditives.



- |                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Sélecteur d'oreille             | 5. Changer de programme      |
| 2. Augmenter le volume             | 6. Favori                    |
| 3. Diminuer le volume              | 7. Accueil                   |
| 4. Activer/désactiver le mode Muet | 8. Verrouiller/déverrouiller |

## 4 | Démarrage rapide


---

### Processus de jumelage

Pour que la télécommande Starkey puisse interagir avec vos aides auditives, vous devez d'abord la jumeler avec chaque aide auditive. Vous n'avez besoin d'effectuer ce jumelage qu'une seule fois, car elles se reconnaîtront automatiquement dès qu'elles seront sous tension et à portée l'une de l'autre.

Vous pouvez jumeler la télécommande avec une seule aide auditive ou une stéréo.

Pour commencer à utiliser la télécommande :

1. Déplacez l'interrupteur inférieur de la position Verrouiller (à droite) à Déverrouiller (à gauche). 
2. Éteignez puis rallumez vos aides auditives et placez-les à moins de 30 cm de la télécommande.

- **Remarque :** Pour un système d'aides auditives CROS, éteignez à la fois votre aide auditive et le système CROS. Rallumez uniquement votre aide auditive, en veillant à ce que le système CROS reste éteint.

3. Maintenez le bouton ACCUEIL enfoncé pendant 5 secondes.



4. Au bout de 5 secondes, les deux voyants se mettent à clignoter rapidement.



5. Pour une **stéréo** d'aides auditives :

- Si le voyant bleu de gauche et le voyant rouge de droite s'allument pendant plus de 2 secondes, cela signifie que le jumelage a réussi. Sinon, répétez les étapes 2 à 5.

Pour l'aide auditive **gauche** :

- Si le voyant bleu de gauche s'allume pendant 2 secondes, cela signifie que le jumelage a réussi. Sinon, répétez les étapes 2 à 5.

Pour l'aide auditive **droite** :

- Si le voyant rouge de droite s'allume pendant 2 secondes, cela signifie que le jumelage a réussi. Sinon, répétez les étapes 2 à 5.

6. Pour vous en assurer, appuyez sur le bouton augmenter ou diminuer le volume : cela devrait modifier le volume de votre aide auditive.



### Sélecteur d'oreille

Gauche



Les deux



Droit



Le sélecteur d'oreille permet de régler une seule aide auditive ou les deux à la fois.

**Stéréo d'aides auditives :** Pour régler les deux aides auditives à la fois, positionnez le sélecteur au centre.

**Aide auditive unique :** Le sélecteur est ignoré car la télécommande Starkey envoie toujours la commande du côté approprié (gauche ou droit).

### Voyant



Le voyant bleu clignote lorsqu'une commande de pression sur un bouton est envoyée à l'aide auditive gauche. De même, le voyant rouge clignote pour l'aide auditive droite.

## Augmenter/diminuer le volume



**Appuyer brièvement :** Le niveau général de tous les sons entrant dans le microphone de l'aide auditive changera en conséquence (augmentera ou diminuera).

**Pression longue :** Si vous effectuez un streaming audio depuis un accessoire Starkey, le volume du son transmis changera en conséquence (augmentera ou diminuera).



Pour rétablir le programme 1 et le niveau de volume par défaut dans vos aides auditives, appuyez sur le bouton Accueil.

## Verrouiller/déverrouiller



Pour effectuer des réglages sur vos aides auditives, la télécommande Starkey doit être en position déverrouillée. Lorsque vous n'utilisez pas votre télécommande, vous pouvez la verrouiller pour éviter toute modification par inadvertance de vos aides auditives et prolonger la durée de vie de la batterie.

### Activer/désactiver le mode Muet



Pour interrompre temporairement tous les sons entrant dans le microphone de vos aides auditives, appuyez sur le bouton Activer/désactiver le mode Muet. Pour désactiver le mode Muet, appuyez à nouveau sur ce bouton.

---

**REMARQUE :** Lorsque le mode Muet est activé, la sélection de tout bouton rétablira le son dans vos aides auditives et exécutera la fonction du bouton sélectionné.



### Changer de programme

Votre audioprothésiste peut créer plusieurs programmes dans votre aide auditive. Pour accéder à ces programmes supplémentaires, appuyez sur le bouton Changer de programme, qui fera apparaître les programmes disponibles.



## Favori



Sur vos aides auditives, le bouton Favori est configuré comme suit :

- **Aucun** – Une pression sur ce bouton n'a aucun effet sur les aides auditives.
- **Arrêter/démarrer le streaming audio** – Une pression sur ce bouton démarre (ou arrête) le streaming audio à partir d'un accessoire Starkey.
- **Comfort Boost** – Une pression sur ce bouton permet de réduire le bruit tout en optimisant la qualité sonore dans les environnements bruyants. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver cette fonction.
- **Passer au programme 4** – Une pression sur ce bouton active le programme 4 sur l'aide auditive.
- **Stimulus Tinnitus activé/désactivé** – Une pression sur ce bouton fait retentir un stimulus Tinnitus dans vos aides auditives, ou l'interrompt.

---

**REMARQUE :** Il se peut que certaines de ces fonctions ne soient pas disponibles sur toutes les aides auditives.

### Cordon (en option)

1. Insérez le petit cordon dans l'extrémité de la télécommande Starkey jusqu'à ce que la boucle apparaisse.
2. Enfilez le cordon dans la boucle et tirez sur le cordon.

**REMARQUE :** Vous pouvez vous procurer ces cordons (réf. pièce 90974-000) auprès de votre audioprothésiste.



## Problèmes et solutions

SYMPTÔME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Les voyants ne s'allument pas lorsqu'on appuie sur un bouton.	La télécommande Starkey est à l'état verrouillé.	Déplacez l'interrupteur inférieur de la position Verrouiller (à droite) à Déverrouiller (à gauche).
Les voyants s'allument mais les aides auditives ne réagissent pas lorsqu'on appuie sur un bouton.	Une fois l'interrupteur inférieur placé sur la position Déverrouiller, la localisation sans-fil de vos aides auditives peut prendre un certain temps.	Attendez environ une seconde après le déverrouillage avant d'appuyer sur un bouton.
	Les aides auditives ne sont pas jumelées avec la télécommande.	Procédez au jumelage de vos aides auditives avec la télécommande.
	La pile de l'aide auditive est trop faible pour permettre une activité sans-fil.	Changez la pile de l'aide auditive.
Échec du jumelage d'une stéréo d'aides auditives avec la télécommande	La procédure de jumelage n'a pas permis de détecter plus d'une aide auditive.	Assurez-vous que les deux aides auditives sont disponibles lors du jumelage.
Une seule aide auditive reçoit les commandes.	Le sélecteur d'oreille est sur la position gauche ou droite.	Placez le sélecteur d'oreille au centre (deux côtés).

### Avis réglementaires

#### Informations requises



Les déchets électroniques doivent être gérés conformément à la réglementation locale.

#### Instructions relatives à l'élimination des équipements électroniques usagés

Starkey Hearing Technologies vous encourage à éliminer la télécommande Starkey conformément à votre procédure locale de recyclage/élimination des équipements électroniques, ce que votre législation locale peut exiger.

Les instructions ci-dessous sont destinées au personnel chargé de l'élimination ou du recyclage. Veuillez joindre le présent mode d'emploi lors de l'élimination de la télécommande.

#### Instructions destinées uniquement au personnel chargé de l'élimination/recyclage

Ce produit contient une batterie lithium-ion polymère. Pour retirer cette batterie :

- Séparez les deux moitiés du boîtier à l'aide d'un petit tournevis.
- Débranchez le connecteur de la batterie du circuit imprimé pour éviter tout court-circuit accidentel.
- Détachez la batterie du boîtier à l'aide d'une large lame plate.

#### Utilisation prévue

La télécommande est un accessoire s'utilisant avec une aide auditive sans-fil à conduction aérienne. Elle permet à l'utilisateur de régler à distance le volume et le programme d'une aide auditive à conduction aérienne.

La télécommande est considérée comme une partie appliquée de type B selon la norme IEC 60601-1 relative aux appareils électromédicaux.

La télécommande est conçue pour respecter les normes internationales de compatibilité électromagnétique les plus strictes. Toutefois, des interférences sont susceptibles de survenir malgré tout à cause de perturbations sur les lignes électriques, de détecteurs de métaux dans les aéroports, de champs électromagnétiques provenant d'autres dispositifs médicaux, de signaux radio et de décharges électrostatiques.

La télécommande doit être nettoyée avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse.

Si vous utilisez un autre dispositif médical ou portez un dispositif médical implanté comme un défibrillateur ou un pacemaker et que vous vous demandez si votre télécommande pourrait causer des interférences avec votre dispositif médical, contactez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif médical pour en savoir plus sur les risques de perturbation du signal. Il convient de ne pas utiliser la télécommande lors d'un examen IRM ou dans un caisson hyperbare. La télécommande n'est pas formellement certifiée pour une utilisation dans des atmosphères explosives telles que celles présentes dans des mines de charbon ou dans certaines usines chimiques.

### **Utilisation en avion**

Il convient de ne pas utiliser la télécommande en avion, sauf autorisation spécifique du personnel navigant.

### **Usage international**

La télécommande est approuvée pour un fonctionnement sur des fréquences radio spécifiques à votre pays ou région, et peut ne pas l'être pour une utilisation en dehors de votre pays ou région.

Veuillez noter que son utilisation lors d'un voyage à l'étranger est susceptible de causer des interférences avec d'autres appareils électroniques, ou que d'autres appareils électroniques peuvent causer des interférences avec votre télécommande.

La batterie de votre télécommande n'est pas remplaçable. N'essayez pas de la changer.

La télécommande est conçue pour les plages de températures suivantes :

- Fonctionnement : -20 à +60 °C (-4 à 140 °F),  
humidité < 95 % sans condensation
- Stockage : -40 à +60 °C (-40 à 140 °F)

La réglementation nous oblige à fournir les avertissements suivants :

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation de la télécommande à proximité immédiate d'un autre appareil électronique doit être évitée, ses performances pouvant en être altérées. Si cette utilisation s'avère indispensable, vérifiez que vos aides auditives et l'autre appareil fonctionnent normalement.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation d'accessoires, composants ou pièces de rechange autres que ceux fournis par le fabricant de la télécommande peut entraîner une hausse des émissions électromagnétiques et/ou une baisse de l'immunité électromagnétique et induire une détérioration des performances.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation d'un dispositif portatif de communication à radiofréquence dans un rayon de moins de 30 cm de votre télécommande peut en détériorer les performances. Dans ce cas, éloignez-vous de cet appareil de communication.

## Description technique de la technologie sans-fil

La télécommande fonctionne sur la bande de fréquences de 2,4 à 2,4835 GHz, avec une PIRE de 3 dBm et une modulation de transmission de type 1M06F1W. La partie récepteur de la radio a une bande passante de 2 MHz.

La télécommande a subi et satisfait les essais d'émissions et d'immunité suivants :

- exigences de la norme IEC 60601-1-2 en matière d'émissions rayonnées pour un dispositif de groupe 1, classe B comme indiqué dans la norme CISPR 11 ;
- immunité rayonnée aux FR à un niveau de champ de 10 V/m entre 80 MHz et 2,7 GHz ainsi qu'à des niveaux de champ supérieurs émis par des appareils de communication, comme indiqué dans le tableau 9 de la norme IEC 60601-1-2 ;
- immunité aux champs magnétiques à fréquence industrielle à un niveau de champ de 30 A/m ;
- immunité aux décharges électrostatiques de +/- 8 kV – émission transmise par conduction – et +/- 15 kV – décharge dans l'air.

La télécommande possède un indice de protection IP 5X conformément à la norme IEC 60529. La télécommande est donc protégée contre la poussière.

La télécommande ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'ouvrez pas et ne modifiez pas cet appareil.

Ne connectez pas la télécommande à un appareil externe.

La durée de vie prévue de la télécommande est de 3 ans.

### Informations FCC/IC

ID FCC : EOA-24WR

IC : 6903A-24WR (modèle 610)

#### FCC/IC Notice

This device complies with part 15 of the FCC rules and with Industry Canada's license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

**NOTE :** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.


#### Note FCC/IC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et avec les normes RSS de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à deux conditions : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer des fonctionnements du dispositif.

**NOTE :** Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence créée par la modification de cet équipement lors de l'écoute du téléviseur ou de la radio. De telles modifications pourraient entraîner la révocation de l'autorité de l'utilisateur à opérer cet équipement.



Starkey Hearing Technologies déclare par la présente que sa télécommande est conforme aux principales exigences et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Il est possible d'obtenir une copie de la déclaration de conformité en écrivant à ces adresses et en visitant [docs.starkeyhearingtechnologies.com](https://docs.starkeyhearingtechnologies.com).

Starkey Hearing Technologies  
6700 Washington Ave. South  
Eden Prairie, MN 55344 États-Unis 

EC	REP
----	-----

Starkey Laboratories, Germany G.m.b.H  
Weg beim Jäger 218-222  
22335 Hamburg  
Allemagne



Le présent document et la télécommande utilisent les symboles suivants :

Produit et reçoit de l'énergie en radiofréquence.  
Des interférences peuvent survenir à proximité d'un appareil portant le symbole suivant.



Éliminez correctement cet appareil







